

Network 3D Blu-ray Disc™/DVD Player

Сетевой 3D Blu-ray/DVD-плеер

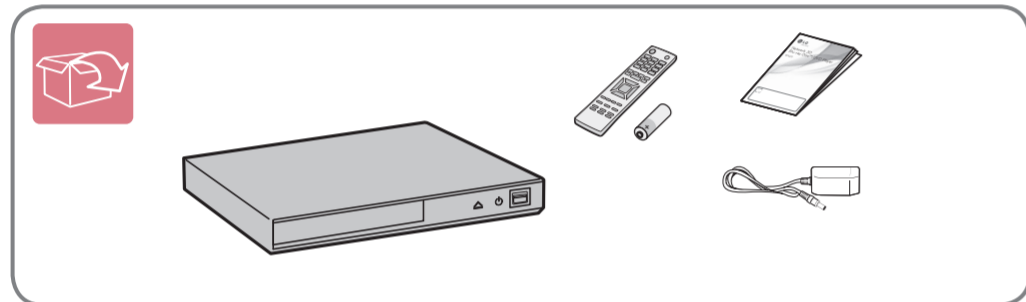
BP325

РУССКИЙ | Руководство по эксплуатации
Для ознакомления с инструкциями по использованию расширенных функциональных возможностей посетите веб-сайт <http://www.lg.com> и загрузите «Руководство пользователя».

ҚАЗАҚ ТІЛІ | ПАЙДАЛАНУШЫ НУСҚАУЛЫҒЫ
Қосымша мүмкіндіктердің нұсқауларын көру үшін <http://www.lg.com> сайтына кіріңіз де, Пайдаланушы нұсқаулығын жүктеңіз.

УКРАЇНСЬКА | ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
Для того, щоб побачити додаткові особливості, відвідайте <http://www.lg.com> та завантажте Інструкцію Користувача.

ENGLISH | SIMPLE MANUAL
To view the instructions of advanced features, visit <http://www.lg.com> and then download Owner's Manual.



Подключение адаптера питания / Адаптер перемінного струму / Айнымалы ток адаптерін қосу / Connecting the AC Adapter

Подключите к источнику питания. Вставьте в розетку. Қуат көзіне жалғаныз. Plug into power source.

Подключение ТВ (через разъем HDMI OUT) / ТВ Підключення (HDMI OUT) / ТД қосылымы (HDMI OUT) / TV Connection (HDMI OUT)

Проводное сетевое подключение / Кабельне підключення / Сымды желі қосылымы / Wired Network Connection

Кабельный модем
Кабельний модем
Cable Modem

Роутер
Маршрутизатор
Бағыттағыш
Router

Исходные настройки / Початкове налаштування / Бастапқы орнату / Initial Setup

Информация по технике безопасности / Заходи безпеки / Қауіпсіздік туралы ақпарат / Safety Information

Обновление программного обеспечения / Оновлення програмного забезпечення / Бағдарламалық құралды жаңарту / Software Update

Клиентская поддержка
Вы можете осуществлять обновление программного обеспечения проигрывателя для улучшения качества воспроизведения и/или добавления новых функций. Чтобы загрузить последнюю версию программного обеспечения для данного проигрывателя, посетите сайт <http://www.lg.com/global/support> или обратитесь в центр поддержки клиентов LG Electronics.

Тұтынушыларды қолдау
Соңғы өнім әрекеттеріне және/немесе жаңа мүмкіндіктеріне ие болу үшін Ойнатқышты соңғы бағдарламалық құралды пайдаланып жаңартуыңызға болады. Ойнатқыш үшін соңғы бағдарламалық құралды алу үшін (егер жаңартулар бар болса), <http://www.lg.com/global/support> сайтына барыңыз немесе LG Electronics тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз.

Технічна підтримка
Ви можете оновити програмне забезпечення програвача до останньої версії, щоб вдосконалити його робочі характеристики та/або додати нові функції. Щоб завантажити останню версію програмного забезпечення програвача (якщо вийшли оновлення), відвідайте сайт <http://www.lg.com/global/support> або зверніться до Центру технічної підтримки LG.

Customer Support
You can update the Player using the latest software to enhance the products operation and/or add new features. To obtain the latest software for this player (if updates have been made), proceed the software updates as above or visit <http://www.lg.com/global/support> or contact LG Electronics customer care centre.

Воспроизведение дисков / Відтворення диску / Диск ойнату / Disc Playback

Воспроизведение данных / Відтворення даних / Деректер ойнату / Data Playback

ДАННЫЕ ДАНИ ДЕРЕКТЕР DATA

USB-устройство для хранения данных
USB жады құрылғысы
USB Storage Device

Использование ГЛАВНОГО меню / Використання меню HOME / HOME (БАСТЫ) мәзирін пайдалану / Using HOME menu

[Музыка] - Воспроизведение аудиоматериалов.
[Музыка] - Відтворення аудіоконтенту.
[Music] - Аудио мазмұнды ойнатады.
[Music] - Plays audio contents.

[Фильм] - Воспроизведение видеоматериалов.
[Кінофільм] - Відтворення відеоконтенту.
[Movie] - Бейне мазмұнды ойнатады.
[Movie] - Plays video contents.

[Фото] - Просмотр материалов с изображениями.
[Фото] - Відтворення фотографій.
[Photo] - Фотосурет мазмұнын ойнатады.
[Photo] - Plays photo contents.

[Премиум] - Отображение премиум он-лайн контента.
[Premium] - Відкриття головної сторінки сервісу Premium.
[Premium] - Premium Home екранын көрсетеді.
[Premium] - Displays the Premium Home screen.

[Настр-ка] - Доступ к настройкам системы.
[Налаштунки] - Налаштування установок системи.
[Setup] - Жүйе параметрлерін реттейді.
[Setup] - Adjusts the system settings.

Отображение на экране / Меню на екрані / Экрандық мәзір / On-Screen Display

ГЛАВА

- Название / Заголовок / Title / Title
- Глава / Тема / Chapter / Chapter
- Время / Час / Time / Time
- Аудио / Audio / Audio / Audio
- Субтитры / Підзаголовки / Subtitle / Subtitle
- Угол / Кут / Angle / Angle
- Формат изображения / Спів-ня. формату TV / TV Aspect Ratio / TV Aspect Ratio
- Режим изобра-я / Режим зображення / Picture Mode / Picture Mode

ОСТОРОЖНО
 НЕ ОТКРЫВАТЬ.
 ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ
 ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

ОСТОРОЖНО: ЧТОБЫ СНИЗИТЬ РИСК ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ СНИМАЙТЕ КОРПУС (ИЛИ ЗАДНЮЮ КРЫШКУ) ВНУТРИ НЕТ ДЕТАЛЕЙ, ПРИГОДНЫХ ДЛЯ РЕМОНТА ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ, ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ РЕМОНТА ОБРАТИТЕСЬ К КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ СПЕЦИАЛИСТУ.

Символ молнии в равностороннем треугольнике оповещает пользователя о наличии неизолированного опасного напряжения в корпусе изделия, величина которого может создать опасность удара электрическим током для персонала.

Восклицательный знак в равностороннем треугольнике оповещает пользователя о наличии важных эксплуатационных и сервисных инструкций в документации, поставляемой с изделием.

ВНИМАНИЕ! ВО ИЗБЕЖАНИЕ ВОЗОРАНИИ ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ ИЗДЕЛИЕ ВОЗДЕЙСТВИЮ ВЛАГИ.

ОСТОРОЖНО: Не допускается попадание воды на аппаратную (капель или брызг); не допускается установка на аппаратуру сосудов, наполненных жидкостью, напр., ва.

ВНИМАНИЕ! Не допускается монтаж изделия в тесном пространстве, таком, как книжный шкаф, или аналогичном месте.

ОСТОРОЖНО: Не перекрывайте вентиляционные отверстия. Монтируйте изделие согласно инструкциям изготовителя. Прорези и отверстия в корпусе предназначены для вентиляции и обеспечения надежной работы, а также для защиты от перегрева. Не допускайте перекрывания вентиляционных отверстий, помещая изделие на кровать, диван, ковер или аналогичные поверхности. Изделие не допускается монтировать во встроеном варианте, например в книжном шкафу или в стойке, если только не обеспечена надлежащая вентиляция согласно инструкциям изготовителя.

Применение пультов управления, настроек и режимов работы, отличных от указанных ниже, может привести к появлению опасного радиационного излучения.

Меры предосторожности при использовании шнура питания
 Для отключения питания выньте вилку шнура из розетки. Устанавливайте устройство так, чтобы вилка находилась в зоне прямого доступа.

Устройство оснащается съемными батарейками или аккумуляторами.

Безопасный способ извлечения элементов питания: Для смены элементов питания выполняйте действия по установке в обратном порядке. Во избежание загрязнения окружающей среды или причинения вреда здоровью людей или животных выбрасывайте элементы питания в упаковке в специально предназначенные для этого емкости. Не выбрасывайте элементы питания вместе с бытовыми отходами. Элементы питания не должны подвергаться воздействию чрезмерно высокой температуры, в частности, прямому воздействию солнечных лучей, огня или аналогичным воздействиям.

ПРИМЕЧАНИЕ: Предупреждающую информацию по технике безопасности, в том идентификационные данные устройства и характеристики источника питания, можно найти в таблице на его нижней стороне.

ОСТОРОЖНО! Используйте только адаптер питания, поставляемый с данным устройством. Запрещается использовать блок питания от другого устройства или производителя. Использование другого блока питания или блока питания может привести к повреждению данного устройства и аннулированию гарантии.

Утилизация старого бытового прибора

1. Символ на батарее или аккумуляторе, изображающий перечеркнутое мусорное ведро на колесах, означает, что на изделие распространяется Директива 2002/96/ЕС.

2. Все электрические и электронные устройства следует утилизировать отдельно от бытового мусора, в специальных местах сбора, назначенных правительственными или местными органами власти.

3. Правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить потенциально вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

4. Для получения более подробных сведений об утилизации оборудования обратитесь в администрацию города, службу, занимающуюся утилизацией или в магазин, где был приобретен продукт.

Оборудование соответствует Техническим требованиям в отношении ограничений по использованию определенных опасных веществ, электрического и электронного оборудования.

Утилизация старых батарей и аккумуляторов

1. Символ на батарее или аккумуляторе, изображающий перечеркнутое мусорное ведро на колесах, означает, что на изделие распространяется Директива 2006/66/ЕС.

2. Данный символ может быть совмещен со значком химического элемента: ртути (Hg), кадмия (Cd) или свинца (Pb), если батарея содержит более 0,0005% ртути, 0,002% кадмия или 0,004% свинца.

3. Все аккумуляторы и батареи следует утилизировать отдельно от бытового мусора, в специальных местах сбора, назначенных правительственными или местными органами власти.

4. Правильная утилизация старых батарей и аккумуляторов поможет предотвратить потенциально вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

5. Для получения более подробных сведений об утилизации батарей и аккумуляторов обратитесь в администрацию города, службу, занимающуюся утилизацией или в магазин, где был приобретен продукт.

CE «LG Electronics» настоящим заявляет, что данное изделие (данные изделия) соответствует («от») основным требованиям и другим применимым положениям Директив 2004/108/ЕС, 2006/95/ЕС и 2009/125/ЕС.

Европейские стандарты Центр:
 Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands

- Данный номер НЕ является контактным номером Службы работы с покупателями. Информацию о Службе работы к покупателями можно получить на Гарантийном талоне или обратиться к продавцу, у которого вы приобрели данное изделие.

Онлайн-контент / Онлайн вміст / Желідегі мазмұн / On Line Content

1

2

Технические характеристики / Характеристика / Сипаттары / Specification

РУССКИЙ

Требования к питающей сети	12 В ~ 1 А
Адаптер питания	WA-12M12Fx
Размеры (Ш x В x Г)	Прибл. 270 x 39 x 198 мм
Масса нетто (приблизительно)	0,95 кг
Питание шины USB	DC 5 V ~ 500 mA

Конструкция устройства и его технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Примечание (Дата производства изделия). Первая цифра (с левой стороны) серийного номера означает Год, по следующие 2 цифры - Месяц производства этого изделия.

Политика открытого кода

Для получения открытого кода ПО на основании лицензии GPL, LGPL и других посетите сайт <http://opensource.lge.com>. Вместе с исходным кодом можно скачать все упоминаемые условия лицензий, декларации о гарантиях и уведомления об авторских правах.

УКРАЇНСЬКА

Електроживлення	12 В ~ 1 А
Споживана потужність	WA-12M12Fx
Габаритні розміри (Ш x В x Г)	Прибл. 270 x 39 x 198 мм
Вага нетто (прибл.)	0,95 кг
Живлення на шині даних (USB)	DC 5 V ~ 500 mA

Дизайн і характеристики можуть бути змінені без попередження.

Примітка (Дата виробництва виробу). Перша цифра з лівої сторони серійного номеру позначає Рік, наступні 2 цифри - Місяць виробництва цього виробу.

Інформація про відкриті програмні засоби

Щоб отримати відповідний вихідний код за ліцензіями GPL, LGPL та інші ліцензовані вихідні коди, відвідайте сайт: <http://opensource.lge.com>. Усі стосовні ліцензійні умови, відомості від гарантійних зобов'язань та повідомлення про авторські права доступні для завантаження разом із вихідним кодом.

КАЗАҚ ТІЛІ

Қуат талаптары	12 В ~ 1 А
Електр қуатының қолданылымы	WA-12M12Fx
Кеңейтімдері (Е x В x Д)	Шамамен 270 x 39 x 198 мм
Таза салмақ (шамаме)	0,95 кг
Шинаның қуат қамтуы (USB)	DC 5 V ~ 500 mA

Дизайн мен сипаттамалары ескертусіз өзгеруі мүмкін.

Ашық дереккөзді бағдарламаға қатысты хабарлама

GPL, LGPL лицензиясы алынған сәйкес бастапқы кодты және басқа ашық бастапқы код лицензияларын алу үшін <http://opensource.lge.com> торабына қырың. Барлық айтылған лицензия шарттарын, келіпдiктен бас тарту туралы хабарламаларды және авторлық құқықтар туралы ескеруді бастапқы кодпен бірге жүктеуге болады.

ENGLISH

Power requirements	12 V ~ 1 A
AC adapter	WA-12M12Fx
Dimensions (W x H x D)	Approx. 270 x 39 x 198 mm
Net Weight (Approx.)	0,95 Kg
Bus Power Supply (USB)	DC 5 V ~ 500 mA

Design and specifications are subject to change without notice.

Notice (the date of the production of goods). First figure (of the left) of series number means Year, next 2 figures - Month of the production of this goods.

Open source software notice

To obtain the corresponding source code under GPL, LGPL and other open source licenses, please visit <http://opensource.lge.com>. All referred license terms, warranty disclaimers and copyright notices are available to download with the source code.




	Телефон	Режим работы	Интернет
Россия	8-800-200-7676	Круглосуточно	http://www.lge.com
Беларусь	8-820-0071-1111		
Латвия	802-00-201		
Литва	8-800-08081	9:00 - 17:00 (Пн-Пт)	
Эстония	800-9990		
Украина	0-800-303-000	8:00 - 21:00 (Пн-Пят) 9:00 - 18:00 (Суб., Вс.)	
Казахстан	8-800-805-805	8:00-20:00 (Пн-Пят), 9:00-18:00 (Суб., Вс.)	
Кыргызстан	8-000-710-005	Круглосуточно	
Узбекистан	8-800-120-2222	8:00 - 18:30 (Пн-Пят) 9:00 - 15:00 (Суб.)	

Российская Федерация

Импортер ООО «ЛГ Электроник Рус»
 Адрес импортера 143160 Российская Федерация, Московская область, Рузский район, сельское поселение Дороховское, 86 км. Минского шоссе, д.9
 Адрес производителя : ПТ. ЛГ ЭЛЕКТРОНИК ИНДОНЕЗИЯ Кавасан Индастри ММ2100 Блок Г Цикаранг Барат, Бекаси, Ява Барат 17520 ИНДОНЕЗИЯ

Қазақстан Республикасы

*All the claims (or proposals) related to the quality of products, as well as repairs and technical services should be addressed to "LG Electronics (Almaty) Kazakhstan", 050061, Kazakhstan, Almaty, Molodetzhnaya Street 2A. Information about the other service centers can be provided by customer support service.

«Претензии (предложения) по качеству товара, ремонт и техническое обслуживание товара принимает: АО «Эл Джи Электроникс Алматы Казахстан», 050061, Республика Казахстан, г. Алматы, ул. Молодежная, 2А. Информацию о других сервисных центрах можно получить в службе поддержки клиентов».

Қазақстан Республикасы территориясында тұтынушылардан келіп түскен талаптар мен ұсыныстарды қарайтын және тауарды жөндеу мен техникалық қызмет көрсететін ұйым: АҚ «Эл Джи Электроникс Алматы Казахстан», 050061, Қазақстан Республикасының Алматы қ., Молодежная, 2А. Басқа сервис орталықтары жайында мағлұматты «Тұтынушыға қызмет көрсету орталығына» телефон шалу арқылы білуге болады

Индонезияда жасалған

